

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 1 of 6

1 Corinthians 2:1-13 (KING JAMES VERSION)	1 Corinthians 2:1-6 (Wuest's Expanded Translation)	1 Corinthians 2:1-11 (The Amplified Version)	1 Corinthians 2:1-3:1 (Easy-to-Read Bible)
1 And I, brethren, when I came to you, came not with excellency of speech or of wisdom, declaring unto you the testimony of God.	1-5 And as for myself, having come to you, brethren, I came, not having my message dominated by a transcendent rhetorical display or by philosophical subtlety when I was announcing to you the testimony of God,	1 AS FOR myself, brethren, when I came to you, I did not come proclaiming to you the testimony and evidence or mystery and secret of God [concerning what He has done through Christ for the salvation of men] in lofty words of eloquence or human philosophy and wisdom;	1 Dear brothers and sisters, when I came to you, I told you the secret truth of God. But I did not use fancy words or great wisdom.
2 For I determined not to know any thing among you, save Jesus Christ, and him crucified.	for, after weighing the issues, I decided not to know anything among you except Jesus Christ and this very One as crucified.	2 For I resolved to know nothing (to be acquainted with nothing, to make a display of the knowledge of nothing, and to be conscious of nothing) among you except Jesus Christ (the Messiah) and Him crucified.	2 I decided that while I was with you I would forget about everything except Jesus Christ and his death on the cross.
3 And I was with you in weakness, and in fear, and in much trembling.	And as for myself, when I faced you, I fell into a state of weakness and fear and much trembling.	3 And I was in (passed into a state of) weakness and fear (dread) and great trembling [after I had come] among you.	3 When I came to you, I was weak and shook with fear.

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 2 of 6

4 And my speech and my preaching was not with enticing words of man's wisdom, but in demonstration of the Spirit and of power:

And my message and my preaching were not couched in specious words of philosophy but were dependent for their efficacy upon a demonstration of the Spirit and of power,

4 And my language and my message were not set forth in persuasive (enticing and plausible) words of wisdom, but they were in demonstration of the [Holy] Spirit and power [a proof by the Spirit and power of God, operating on me and stirring in the minds of my hearers the most holy emotions and thus persuading them],

5 That your faith should not stand in the wisdom of men, but in the power of God.

in order that your faith should not be resting in human philosophy but in God's power.

5 So that your faith might not rest in the wisdom of men (human philosophy), but in the power of God.

6 Howbeit we speak wisdom among them that are perfect: yet not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, that come to nought:

6-8 There is a wisdom, however, which we are in the habit of speaking among those who are spiritually mature, but not a wisdom of this present age or even a wisdom of the rulers of this age who are in the process of being liquidated.

6 Yet when we are among the full-grown (spiritually mature Christians who are ripe in understanding), we do impart a [higher] wisdom (the knowledge of the divine plan previously hidden); but it is indeed not a wisdom of this present age or of this world nor of the leaders and rulers of this age, who are being brought to nothing and are doomed to pass away.

4 My teaching and my speaking were not with wise words that persuade people. But the proof of my teaching was the power that the Spirit gives.

5 I did this so that your faith would be in God's power, not in human wisdom. God's Wisdom

6 We teach wisdom to people who are mature, but the wisdom we teach is not from this world. It is not the wisdom of the rulers of this world, who are losing their power.

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 3 of 6

7 But we speak the wisdom of God in a mystery, even the hidden wisdom, which God ordained before the world unto our glory:

But we speak God's wisdom in the form of a mystery long hidden but now revealed and understandable, that wisdom which has been kept secret which God foreordained before the ages with a view to our glory,

7 But rather what we are setting forth is a wisdom of God once hidden [from the human understanding] and now revealed to us by God — [that wisdom] which God devised and decreed before the ages for our glorification [to lift us into the glory of His presence].

8 Which none of the princes of this world knew: for had they known it, they would not have crucified the Lord of glory.

which wisdom not one of the rulers of this age has known in an experiential way, for had they known it, in that case they would not have crucified the Lord of the glory.

8 None of the rulers of this age or world perceived and recognized and understood this, for if they had, they would never have crucified the Lord of glory.

9 But as it is written, Eye hath not seen, nor ear heard, neither have entered into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him.

9-11 But even as it stands written, The things which eye did not see nor ear hear and which did not arise within an individual's heart, so many things as God prepared for those who love Him,

9 But, on the contrary, as the Scripture says, What eye has not seen and ear has not heard and has not entered into the heart of man, [all that] God has prepared (made and keeps ready) for those who love Him [who hold Him in affectionate reverence, promptly obeying Him and gratefully recognizing the benefits He has bestowed]. [Isaiah 64:4; 65:17.]

7 But we speak God's secret wisdom that has been hidden from everyone until now. God planned this wisdom for our glory. He planned it before the world began.

8 None of the rulers of this world understood this wisdom. If they had understood it, they would not have killed our great and glorious Lord on a cross.

9 But as the Scriptures say, "No one has ever seen, no one has ever heard, no one has ever imagined what God has prepared for those who love him." Isaiah 64:4

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 4 of 6

10 But God hath revealed them unto us by his Spirit: for the Spirit searcheth all things, yea, the deep things of God.

for to us God the Father revealed them through the intermediate agency of His Spirit. For the Spirit is constantly exploring all things, even the deep things of God.

10 Yet to us God has unveiled and revealed them by and through His Spirit, for the [Holy] Spirit searches diligently, exploring and examining everything, even sounding the profound and bottomless things of God [the divine counsels and things hidden and beyond man's scrutiny].

1 Corinthians 2:11-16

11 For what man knoweth the things of a man, save the spirit of man which is in him? even so the things of God knoweth no man, but the Spirit of God.

For who is there of men who knows the things of the individual person except the [human] spirit of that aforementioned individual person which is in him? In the same manner also the things of God no one has known except the Spirit of God.

11 For what person perceives (knows and understands) what passes through a man's thoughts except the man's own spirit within him? Just so no one discerns (comes to know and comprehend) the thoughts of God except the Spirit of God.

12 Now we have received, not the spirit of the world, but the spirit which is of God; that we might know the things that are freely given to us of God.

12-13 But as for us, not the spirit of the world system did we receive but the Spirit who is of God in order that we might come to know the things which by God have been in grace bestowed upon us,

12 Now we have not received the spirit [that belongs to] the world, but the [Holy] Spirit Who is from God, [given to us] that we might realize and comprehend and appreciate the gifts [of divine favor and blessing so freely and lavishly] bestowed on us by God.

10 But God has shown us these things through the Spirit. The Spirit knows all things. The Spirit even knows the deep secrets of God.

11 It is like this: No one knows the thoughts that another person has. Only the person's spirit that lives inside knows those thoughts. It is the same with God. No one knows God's thoughts except God's Spirit.

12 We received the Spirit that is from God, not the spirit of the world. We received God's Spirit so that we can know all that God has given us.

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 5 of 6

13 Which things also we speak, not in the words which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth; comparing spiritual things with spiritual.

which things also we put into words, not in words taught by human philosophy but in words taught by the Spirit, fitly joining together Spirit-revealed truths with Spirit-taught words.

13 And we are setting these truths forth in words not taught by human wisdom but taught by the [Holy] Spirit, combining and interpreting spiritual truths with spiritual language [to those who possess the Holy Spirit].

14 But the natural man receiveth not the things of the Spirit of God: for they are foolishness unto him: neither can he know them, because they are spiritually discerned.

14 But the unregenerate man of the highest intellectual attainments does not grant access to the things of the Spirit of God, for to him they are folly, and he is not able to come to know them because they are investigated in a spiritual realm.

14 But the natural, nonspiritual man does not accept or welcome or admit into his heart the gifts and teachings and revelations of the Spirit of God, for they are folly (meaningless nonsense) to him; and he is incapable of knowing them [of progressively recognizing, understanding, and becoming better acquainted with them] because they are spiritually discerned and estimated and appreciated.

13 When we say this, we don't use words taught to us by human wisdom. We use words taught to us by the Spirit. We use the Spirit's words to explain spiritual truths.

14 People who do not have God's Spirit do not accept the things that come from his Spirit. They think these things are foolish. They cannot understand them, because they can only be understood with the Spirit's help.

WHAT GOD HAS PREPARED FOR US - 6 of 6

15 But he that is spiritual judgeth all things, yet he himself is judged of no man.

But the spiritual man investigates indeed all things, but he himself is not being probed by anyone.

15 But the spiritual man tries all things [he examines, investigates, inquires into, questions, and discerns all things], yet is himself to be put on trial and judged by no one [he can read the meaning of everything, but no one can properly discern or appraise or get an insight into him].

16 For who hath known the mind of the Lord, that he may instruct him? But we have the mind of Christ.

For who has come to know experientially the Lord's mind, he who will instruct Him? But as for us, Christ's mind we have.

16 For who has known or understood the mind (the counsels and purposes) of the Lord so as to guide and instruct Him and give Him knowledge? But we have the mind of Christ (the Messiah) and do hold the thoughts (feelings and purposes) of His heart. [Isaiah 40:13.]

15 We who have the Spirit are able to make judgments about all these things. But anyone without the Spirit is not able to make proper judgments about us.

16 As the Scriptures say, "Who can know what is on the Lord's mind? Who is able to give him advice?" Isaiah 40:13 But we have been given Christ's way of thinking.